FORNO

IGNITE YOUR NATURE

Instrukcja

Palniki do zabudowy

Spis treści

Rozdział 1: Bezpieczeństwo 3
1.1 WPROWADZENIE 3
1.2 ZASADY BEZPIECZEŃSTWA 3
1.3 ODPOWIEDZIALNOŚĆ I WARUNKI GWARANCJI 4
1.4 OSTRZEŻENIA PODCZAS UŻYTKOWANIA 4
Rozdział 2: Dostawa 5
2.1 ROZPAKOWANIE I KONTROLA 5
2.2 ZAKRES DOSTAWY I WYMAGANIA 5
Rozdział 3: Ustawienie i montaż 6
3.1 PRZED USTAWIENIEM 6
3.2 USTAWIENIE KROK PO KROKU 6
3.3 PODŁĄCZENIE DO BUTLI GAZOWEJ 6
3.4 KAMIENIE LAWOWE LUB CERAMICZNE POLANA (OPCJONALNIE) 7
3.5 WYMIANA BUTLI GAZOWEJ 7
3.6 PRZENOSZENIE PRODUKTÓW Z PALNIKIEM DO ZABUDOWY 7
Rozdział 4: Obsługa 9
4.1 ZAPŁON 9
4.2 BEZPIECZNE UŻYTKOWANIE 9
Rozdział 5: Konserwacja 10
5.1 KONSERWACJA KAMIENI LAWOWYCH I CERAMICZNYCH POLAN 10
5.2 WYMIANA WĘŻA I REDUKTORA 10
5.3 WYMIANA BATERII ZAPŁONU 10

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | VAT UE NL823069552B01 | KvK 51058782

Instrukcja ADEZZ B.V., spółki z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Uden
i adresem prowadzenia działalności: Liessentstraat 4 (5405 AG) w Uden

Rozdział 1: Bezpieczeństwo

1.1 WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup palnika do zabudowy FORNO. Ta instrukcja zawiera wskazówki dotyczące montażu, użytkowania i konserwacji palnika.

UWAGA! Przed użyciem dokładnie przeczytaj zasady bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie tych zasad może prowadzić do poważnych sytuacji, w tym zagrażających życiu, oraz do szkód materialnych.

- Przed montażem i użyciem palnika do zabudowy FORNO dokładnie przeczytaj tę instrukcję montażu i obsługi. Niewłaściwe użytkowanie lub nieprzestrzeganie wskazówek dotyczących montażu, instalacji i bezpieczeństwa powoduje utratę gwarancji i wyłącza wszelką odpowiedzialność.
- Zawsze przechowuj tę instrukcję razem z palnikiem. Jeśli sprzedajesz produkt osobie trzeciej, zawsze przekaż jej te dokumenty.
- W razie potrzeby pomocy lub dodatkowych informacji skontaktuj się z certyfikowanym instalatorem gazowym, działem obsługi klienta FORNO (info@forno.eu) lub punktem sprzedaży.
- Produkty FORNO, w tym palnik do zabudowy, są przeznaczone wyłącznie do użytku na zewnątrz. Nigdy nie używaj palnika wewnątrz budynków ani w zamkniętych pomieszczeniach. Podczas użytkowania zawsze zapewnij odpowiednią wentylację.
- Zamontuj palnik zgodnie z obowiązującymi przepisami.

1.2 ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z palnika do zabudowy FORNO ściśle przestrzegaj zasad bezpieczeństwa. Zapobiega to pożarom oraz innym szkodom dla ludzi i mienia. Przed montażem i użyciem palnika dokładnie przeczytaj zasady bezpieczeństwa.

- Zawsze montuj palnik FORNO prawidłowo, zgodnie z tą instrukcją.
- Ustaw palnik poziomo na twardym, stabilnym podłożu.
- Zadbaj, aby palnik znajdował się co najmniej 2 metry od materiałów łatwopalnych. Utrzymuj obszar wokół palnika wolny od łatwopalnych substancji i cieczy.
- Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie połączenia z butlą gazową są szczelnie zamocowane. Dokręć je mocno przed włączeniem palnika.
- Sprawdzaj szczelność za każdym razem, gdy ponownie podłączasz gaz. Wskazówki znajdziesz w punkcie 3.3.
- Wąż gazowy nigdy nie może dotykać gorących powierzchni palnika.
- Wąż musi spełniać krajowe przepisy i być podłączony do dostarczonego reduktora ciśnienia.
- Zawsze prowadź wąż bezpośrednio w dół, w kierunku butli gazowej. Nigdy nie dociskaj go do gorących powierzchni.
- Nigdy nie blokuj przepływu powietrza ani dopływu tlenu do palnika.
- Zawsze używaj zalecanych butli gazowych zgodnie z tą instrukcją (patrz 3.3).
- Butla gazowa musi zawsze stać pionowo.
- Używaj palnika wyłącznie na zewnątrz, w dobrze wentylowanym miejscu.
- Przy silnym wietrze zachowaj szczególną ostrożność, aby produkt się nie przewrócił.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | VAT UE NL823069552B01 | KvK 51058782

Instrukcja ADEZZ B.V., spółki z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Uden
i adresem prowadzenia działalności: Liessentstraat 4 (5405 AG) w Uden

- Nigdy nie przesuwaj palnika podczas pracy. Po użyciu odczekaj co najmniej 1,5 godziny, zanim go przeniesiesz.
- Nie dotykaj elementów produktu, dopóki całkowicie nie ostygną.
- Odczekaj co najmniej 1 godzinę, zanim położysz płytę osłonową na palniku. Zbyt wczesne położenie może spowodować uszkodzenie lub pożar.

1.3 ODPOWIEDZIALNOŚĆ I WARUNKI GWARANCJI

- Nigdy nie modyfikuj instalacji gazowej palnika. Każda zmiana może być niebezpieczna i powoduje utratę gwarancji.
- Nigdy nie zmieniaj ustawień otworów powietrznych palnika. Jeśli pierścienie palnika są zablokowane, natychmiast skontaktuj się z certyfikowanym instalatorem gazowym.
- Niewłaściwe użytkowanie lub nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa powoduje utratę gwarancji i wyłącza wszelką odpowiedzialność.
- Nie używaj ponownie produktu po pożarze. Przed ponownym zapaleniem zleć jego kontrolę certyfikowanemu instalatorowi gazowemu.
- Zawsze przechowuj tę instrukcję razem z produktem.

1.4 OSTRZEŻENIA PODCZAS UŻYTKOWANIA

- Po użyciu zawsze zakręć zawór gazu i całkowicie wyłącz palnik.
- Zawsze zakręć zawór gazu przed wykonaniem jakichkolwiek prac lub zmian.
- Nigdy nie zostawiaj otwartego ognia bez nadzoru.
- Zadbaj, aby podczas użytkowania dzieci i zwierzęta domowe były pod opieką odpowiedzialnej osoby dorosłej.
- Podczas użytkowania i po nim trzymaj dzieci i zwierzęta domowe w bezpiecznej odległości.
- Elementy palnika mogą bardzo mocno się nagrzewać. Odczekaj co najmniej 1,5 godziny, aż ostygną, zanim zbliżą się do nich dzieci lub zwierzęta domowe.

UWAGA! Zwracaj uwagę na zapach gazu. Jeśli poczujesz gaz, natychmiast zakręć zawór gazu i nie używaj palnika, dopóki certyfikowany instalator gazowy nie usunie przyczyny.

UWAGA! W razie pożaru natychmiast zakręć zawór gazu. Gaś gaśnicą proszkową lub śniegową (CO_2). Nigdy nie używaj wody.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | VAT UE NL823069552B01 | KvK 51058782

Instrukcja ADEZZ B.V., spółki z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Uden
i adresem prowadzenia działalności: Liessentstraat 4 (5405 AG) w Uden

Rozdział 2: Dostawa

2.1 ROZPAKOWANIE I KONTROLA

- Przy odbiorze sprawdź, czy opakowanie jest nienaruszone i czy wszystkie części są kompletne.
- Ostrożnie wyjmij palnik z opakowania.
- Sprawdź, czy nie ma widocznych uszkodzeń lub brakujących części. Jeśli coś się nie zgadza, skontaktuj się z dostawcą lub działem obsługi klienta FORNO.
- Zachowaj opakowanie na wypadek zwrotu lub transportu.

2.2 ZAKRES DOSTAWY I WYMAGANIA

Zanim zaczniesz, sprawdź, które części zostały dostarczone, a które materiały musisz zapewnić we własnym zakresie.

Element	Dostawa/ odpowiedzialność	Wyjaśnienie
Palnik do zabudowy FORNO	Standardowa dostawa FORNO	Sprawdź, czy palnik nie jest uszkodzony (patrz 2.1).
Reduktor ciśnienia (30 mbar)	W zestawie	Używaj wyłącznie dostarczonego reduktora ciśnienia (patrz 3.3).
Wąż (maks. 1,5 metra)	W zestawie	Używaj wyłącznie dostarczonego węża (patrz 3.3).
Butla gazowa (propan lub butan)	Zapewnia klient	Używaj wyłącznie zalecanych butli gazowych (patrz 3.3).
Produkt z wycięciem, na przykład stół ogrodowy	Zapewnia klient	Płaskie, stabilne, czyste i niepalne podłoże (patrz 3.1).
Kamienie lawowe lub ceramiczne polana (OPCJONALNIE)	Opcjonalnie w punkcie sprzedaży	Jeśli dotyczy (patrz 3.4).

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | VAT UE NL823069552B01 | KvK 51058782

Instrukcja ADEZZ B.V., spółki z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Uden
i adresem prowadzenia działalności: Liessentstraat 4 (5405 AG) w Uden

Rozdział 3: Ustawienie i montaż

3.1 PRZED USTAWIENIEM

- Wybierz odpowiednie miejsce. Podłoże musi być płaskie, stabilne, czyste i niepalne.
- Nie montuj palnika w materiałach, które dobrze przewodzą ciepło.
- Zachowaj odległość co najmniej 2 metrów od materiałów i cieczy łatwopalnych.

3.2 USTAWIENIE KROK PO KROKU

1 **Wykonaj wycięcie**

Wykonaj wycięcie, na przykład w stole ogrodowym lub innej powierzchni, w której chcesz zamontować palnik.

2 **Umieść palnik**

Włóż palnik w wycięcie od góry.

3.3 PODŁĄCZENIE DO BUTLI GAZOWEJ

- Palnik FORNO jest przystosowany do propanu (G31) i butanu (G30).
- Używaj wyłącznie dostarczonego reduktora ciśnienia (30 mbar) i węża (maks. 1,5 metra).
- Zawsze ustawiaj butlę gazową pionowo.

1 **Podłącz wąż**

Podłącz wąż do butli gazowej i reduktora.

2 **Ułóż wąż**

Wąż nigdy nie może dotykać gorących powierzchni i zawsze musi zwisać w dół.

3 **Odkręć zawór gazu**

Odkręć zawór gazu na butli gazowej.

4 **Sprawdź szczelność**

Przed użyciem sprawdź szczelność wszystkich połączeń (patrz Test szczelności poniżej).

5 **Zakręć zawór gazu**

Po teście szczelności zakręć zawór gazu. Odkręć butlę gazową dopiero wtedy, gdy chcesz użyć palnika. Po użyciu zawsze zakręcaj zawór.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | VAT UE NL823069552B01 | KvK 51058782

Instrukcja ADEZZ B.V., spółki z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Uden
i adresem prowadzenia działalności: Liessentstraat 4 (5405 AG) w Uden

Test szczelności

Sprawdzaj szczelność przy każdym nowym podłączeniu:

1. **Przygotuj roztwór mydła**
   Wymieszaj wodę z płynem do mycia naczyń.
2. **Nałóż roztwór**
   Nałóż go na połączenia i wąż.
3. **Sprawdź, czy pojawiają się pęcherzyki**
   Jeśli tworzą się pęcherzyki, występuje nieszczelność: zakręć zawór i wymień wąż lub reduktor.

Jeśli problem się powtarza, skontaktuj się z certyfikowanym instalatorem gazowym.

3.4 KAMIENIE LAWOWE LUB CERAMICZNE POLANA (OPCJONALNIE)

- Jeśli dotyczy: kamienie lawowe lub ceramiczne polana układaj dopiero po zakończeniu montażu. Zamów je w punkcie sprzedaży.
- Przy pierwszym użyciu: ustaw palnik na maksimum na 15 minut, aby rozgrzać kamienie lawowe. Trzymaj materiały łatwopalne z dala.

3.5 WYMIANA BUTLI GAZOWEJ

1. **Zakręć zawór gazu**
   Zawsze zakręć zawór gazu przed wymianą butli lub części.
2. **Odłącz reduktor**
   Odłącz reduktor od butli.
3. **Podłącz nową butlę gazową**
   Ustaw nową butlę gazową pionowo i podłącz reduktor.
4. **Sprawdź szczelność**
   Odkręć zawór gazu i po podłączeniu nowej butli sprawdź szczelność wszystkich połączeń (patrz 3.3).

3.6 PRZENOSZENIE PRODUKTÓW Z PALNIKIEM DO ZABUDOWY

- Przenoś palnik dopiero po całkowitym ostygnięciu (co najmniej 1,5 godziny po użyciu).

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | VAT UE NL823069552B01 | KvK 51058782
Instrukcja ADEZZ B.V., spółki z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Uden
i adresem prowadzenia działalności: Liessentstraat 4 (5405 AG) w Uden

- Przed przeniesieniem zawsze odłącz butlę gazową.
- Unikaj niepotrzebnego przenoszenia, aby zapobiec uszkodzeniom.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | VAT UE NL823069552B01 | KvK 51058782

Instrukcja ADEZZ B.V., spółki z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Uden
i adresem prowadzenia działalności: Liessentstraat 4 (5405 AG) w Uden

Rozdział 4: Obsługa

4.1 ZAPŁON

1. **Sprawdź palnik**
   Sprawdź, czy palnik jest stabilny i prawidłowo zamontowany.
2. **Zdejmij płytę osłonową**
   Zdejmij płytę osłonową.
3. **Odkręć zawór gazu**
   Odkręć zawór gazu na butli gazowej.
4. **Naciśnij przycisk zapłonu**
   Wciśnij do końca przycisk zapłonu, aż usłyszysz kliknięcie (zapłon piezoelektryczny).
5. **Otwórz dopływ gazu**
   Przytrzymaj wciśnięty przycisk zapłonu i przekręć pokrętło regulacji w prawo, aby otworzyć dopływ gazu.
6. **Ustabilizuj płomień**
   Palnik powinien zapalić się w ciągu 15 sekund. Przytrzymaj przycisk jeszcze przez 15 sekund, aby ustabilizować płomień.

Jeśli płomień zgaśnie, powtórz procedurę i przytrzymaj przycisk dłużej.

4.2 BEZPIECZNE UŻYTKOWANIE

- Używaj palnika wyłącznie na zewnątrz, w dobrze wentylowanym miejscu.
- Nigdy nie zostawiaj pracującego palnika bez nadzoru.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe w bezpiecznej odległości.
- Nigdy nie używaj łatwopalnych cieczy ani oparów w pobliżu palnika.
- Używaj wyłącznie butli z propanem lub butanem zgodnie z zaleceniami.
- Zawsze przechowuj butle gazowe na zewnątrz, w dobrze wentylowanych miejscach.
- Nie używaj palnika do gotowania.

UWAGA! Jeśli poczujesz gaz, natychmiast zakręć zawór i skontaktuj się z certyfikowanym instalatorem gazowym.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | VAT UE NL823069552B01 | KvK 51058782

Instrukcja ADEZZ B.V., spółki z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Uden
i adresem prowadzenia działalności: Liessentstraat 4 (5405 AG) w Uden

Rozdział 5: Konserwacja

5.1 KONSERWACJA KAMIENI LAWOWYCH I CERAMICZNYCH POLAN

- Kamienie lawowe i ceramiczne polana mogą czernieć od sadzy. Czyść je odkurzaczem lub suchą szczotką.
- Przed użyciem zawsze osusz mokre kamienie lawowe lub ceramiczne polana.

5.2 WYMIANA WĘŻA I REDUKTORA

- Wymieniaj wąż co cztery lata, a reduktor co pięć lat.
- Zawsze zakręć zawór gazu przed wymianą części.
- Po wymianie zawsze sprawdź szczelność (patrz 3.3).

5.3 WYMIANA BATERII ZAPŁONU

W razie potrzeby wymień baterię zapłonu.

1 Pozwól palnikowi ostygnąć

Upewnij się, że palnik ostygł i jest odłączony od butli gazowej.

2 Wymień baterię

Odkręć przycisk zapłonu, wymień baterię i prawidłowo zmontuj całość.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | VAT UE NL823069552B01 | KvK 51058782

Instrukcja ADEZZ B.V., spółki z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Uden
i adresem prowadzenia działalności: Liessentstraat 4 (5405 AG) w Uden